

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillernhoe

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

5887504

Page 1

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packt. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign (11) Your Order No. Date
 550003971201 12.04.2018

15) additional data customer 17) Dispatch place
 CHub

2) Receiver note 7) Delivery
 Free Unfrank Waggon Carrier
 Fr. Gut Express Post Vehic. foreign Vehic. own

4) Dispatchdate 11.03.2020
 14) Our Order-No. 24307870

19) Shipping type Truck collect. load 20) Incoterms 2010 Free Carrier 21) Packing type 10 PAL Destination
 22) Dispatch sign gross 1.074,4 net 650,9 23) Total weight kg

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes Qty/(s)	+/-	Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App electron controllo;AT	640			

180261656
 601027 5712
 26661

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 640
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 60
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 20/03/2020
 Firma: *[Signature]*

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw Nr				



NSRR7504

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Address, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center;"> ALTA TRANS TRANSPORT SPEDYCJA LOGISTYKA WÓJCIK Spółka Jawna PL 38204 Zyrardów 189 E </div>			
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.03.11		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beiefügő Dokumentumok Annexed documents SAP:355563					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!					
6 Jól és szám Marks and Nos Kémjelzetek und Nummern 7		Darabszám Number of packages Csomagolás módja Method of packing Anzahi der Packstücke 8 59 PAL		Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehöz 9	
Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe				Statisztikai szám Statistical number Statisztikusummer 10	
				Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 6352 11	
				Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3 0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		Fizetendő 19 To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Währung Átvevő, Consignee, Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstaltung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmennyve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight not paid, x		Különleges megállapodások 20 Special agreements Besondere Vereinbarungen Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Feladó címe, küldés helye, időpontja Establishment, Ausgahsloht, Datum Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU 2020.03.11		Fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier WÓJCIK Spółka Jawna PL 38204 Zyrardów 189 E		Átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT	
22 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen RDE21890 RDE0230P		24 Az áru átvevője, kereset Goods receiver, place and date Gutempfänger, Datum and 18 MAR 2020 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT			